

Mit Bus und Bahn zur WM.
World Cup by bus and train.



WIR BRINGEN SIE
ZUM JUBELN.
WE'LL GET YOU WHERE
THE CHEERING IS.



Meine Verbindung!

RF 254

P 069286

Welcome to
Stuttgart



Willkommen zur WM 2006 in Stuttgart!

Hier finden Sie alle wichtigen Informationen rund um Bus und Bahn in der Region Stuttgart. Der Verkehrs- und Tarifverbund Stuttgart (VVS) wünscht Ihnen einen erlebnisreichen Aufenthalt, spannende Spiele und eine gute Fahrt.

WM-Ticket für den Spielort Stuttgart = VVS-Fahrausweis

Bus- und Bahnfahrten leicht gemacht mit dem WM-Ticket:

Das WM-Ticket gilt am jeweiligen Spieltag ganztägig für beliebig viele Fahrten in allen Verkehrsmitteln des VVS (2. Klasse).

VVS-Fahrausweise gelten für alle S-Bahnen, Stadtbahnen, Busse und Regionalbahnen im Großraum Stuttgart (s. VVS-Gesamtnetz Seite 13). Beim Umsteigen ist kein weiterer Fahrausweis nötig.

So kommen Sie zum Stadion

■ ■ ■ ■ Eine dieser Farben finden Sie auf Ihrem WM-Ticket. Achten Sie an den Haltestellen und auf Ihrem Fußweg auf die entsprechende Farbmarkierung. So kommen Sie problemlos ins Stadion, das ebenfalls in diese vier Farbsektoren unterteilt ist.

Ihre Linien zum Stadion

🟢 S1, S2, S3 und Regionalbahnen bis Haltestelle Bad Cannstatt ■ ■ ■

🟢 S1 bis Haltestelle Gottlieb-Daimler-Stadion ■ ■

🟡 U11 bis Haltestelle Daimler-Stadion (Schleyer-Halle) ■ ■

Damit Sie rechtzeitig zum Spiel kommen, empfehlen wir, bereits 2 Stunden vor Beginn am Stadion zu sein. Jeweils 4 Stunden vor und bis 2 Stunden nach dem Spiel fährt die S-Bahn im 5- bis 15-Minutentakt und die Stadtbahn U11 im 7,5-Minutentakt zwischen Hauptbahnhof und Gottlieb-Daimler-Stadion.

Allgemein haben die Linien im Großraum Stuttgart folgende Taktzeiten:

🟡 Stadtbahn: Montag – Freitag alle 10 Minuten, Samstag, Sonntag und feiertags alle 12 – 15 Minuten

🟢 S-Bahn: Montag – Freitag alle 30 Minuten, früh morgens und spätnachmittags alle 15 Minuten, Samstag, Sonntag und feiertags alle 30 Minuten

Zusätzliche Fahrten im Spätverkehr

Während der WM fahren Stadtbahnen, S-Bahnen und Regionalbahnen eine Stunde bzw. in der Finalrunde (24./25.06. – 09./10.07.) eineinhalb Stunden länger. Nach dem Spiel um den 3. Platz fahren die Stadtbahnen und S-Bahnen die ganze Nacht (08./09.07.). Die Nachtbusse fahren an allen Tagen. Die wichtigsten Verbindungen finden Sie auf den Seiten 3 und 4, den detaillierten WM-Fahrplan zum Spätverkehr erhalten Sie in den Kundenzentren.

Fahrplan Spätverkehr / Night service timetable

Regionalverkehr ab Stuttgart Hauptbahnhof Regional travel from Stuttgart Main Station

Göppingen/Geislingen 22.32 00.25** 01.25*

*S1 ab Hbf, Umstieg: Plochingen / ** bis Göppingen

*S1 from Main Station, change at: Plochingen / ** to Göppingen

Nürtingen/Tübingen 23.22 23.25* 23.55** 00.45 00.55** 01.25*

*S1 ab Hbf, Umstieg: Plochingen / **bis Nürtingen

*S1 from Main Station, change at: Plochingen / **to Nürtingen

Kirchheim (Teck) 22.55* 23.55* 00.55*

*S1 ab Hbf, Umstieg: Plochingen

*S1 from Main Station, change at: Plochingen

Horb 23.35* 00.35* 01.35*

*S1 ab Hbf, Umstieg: Herrenberg

*S1 from Central Station, change at: Herrenberg

Entringen/Tübingen 23.35* 00.35* 01.35*

*S1 ab Hbf, Umstieg: Herrenberg

*S1 from Main Station, change at: Herrenberg

Schw. Gmünd/Aalen 23.29 00.29 00.35** 01.35*

*S2 ab Hbf, Umstieg: Schorndorf / **bis Schwäbisch Gmünd

*S2 from Main Station, change at: Schorndorf / **to Schwäbisch Gmünd

Murrhardt 23.40 00.15* 01.15*

*S3 ab Hbf, Umstieg: Backnang

*S3 from Main Station, change at: Backnang

Heilbronn 23.15 00.15 00.28* 01.28*

*S5 ab Hbf, Umstieg: Bietigheim

*S5 from Main Station, change at: Bietigheim

Vaihingen/Pforzheim 22.58* 00.19 00.28** 01.28*

*S5 ab Hbf, Umstieg: Bietigheim / **bis Mühlacker

*S5 from Main Station, change at: Bietigheim / **to Mühlacker

Fahrplanauskunft auf Ihr Handy

SMS-Service-Nummer

0160 98942911

Allgemeine Anleitung auf Ihr Handy.

Senden Sie **m** an: 0160 98942911

WAP-Fahrplanauskunft

wap.vvs.de

Timetable information to your mobile phone

SMS Service Number

0160 98942911

General instructions to your mobile

phone. Text **m** to: 0160 98942911

WAP timetable information

wap.vvs.de

Fahrplan Spätverkehr / Night service timetable

S-Bahn ab Hauptbahnhof / S-Bahn from Main Station

nach / to	Linie / Service			
Herrenberg	S1	22.35	01.35	02.05
Plochingen	S1	22.25	01.25	01.55
Schorndorf	S2	22.35	alle 30	01.35
Filderstadt	S2	22.25	Minuten	01.25
Backnang	S3	22.15	every 30	01.15
Marbach	S4	22.08	minutes	01.08
Bietigheim	S5	22.28		01.28
Weil d. Stadt	S6	22.18		01.18

Stadtbahn ab Charlottenplatz / Stadtbahn from Charlottenplatz

nach / to	Linie / Service			
Fellbach	U1	21.23	01.23	01.53
Vaihingen	U1	21.21	alle 15	01.36
Neugereut	U2	21.11	Minuten	01.26
Hölderlinplatz	U2	21.30	every 15	01.30
Untertürkheim	U4	21.20	minutes	01.20
Botnang	U4	21.18		01.33

Stadtbahn ab Hauptbahnhof / Stadtbahn from Main Station

nach / to	Linie / Service			
Leinfelden	U5	21.41	01.11	01.41
Mönchfeld	U5	21.38	01.38	02.08
Möhringen	U6	21.33	alle 15	01.33
Gerlingen	U6	21.30	Minuten	01.30
Ostfildern	U7	21.15	every 15	01.30
Killesberg	U7	21.28	minutes	01.28
Ruhbank	15	21.35		01.35
Stammheim	15	21.19		01.49

Die orange gekennzeichneten Abfahrtszeiten gelten nur während der Finalrunde vom 25. 06. bis 10. 07.

Departure times marked in orange only apply during stage 2 from 25. 06. to 10. 07.

Den detaillierten Fahrplan für den Spätverkehr erhalten Sie in den Kundenzentren.

You can get a detailed timetable for night services from the customer service centres.

Ihre besten Verbindungen erfahren Sie auch im Internet unter www.vvs.de und www.efa-bw.de

You can also find the best connections on the Internet under www.vvs.de and www.efa-bw.de

Unser Angebot für alle, die länger in Stuttgart sind.

EinzelTageskarte/GruppenTageskarte

Sie können einen Tag lang beliebig oft im gewählten Tarifbereich fahren. Die Karte ist ab Kauf (Automat, Busfahrer) bzw. ab Entwertung (bei Vorverkauf) bis Betriebsschluss gültig, inklusive der Nachtbusse. Sie ist nicht übertragbar. EinzelTageskarten gelten für eine Person. GruppenTageskarten gelten für bis zu 5 Personen unabhängig vom Alter oder für Eltern mit beliebig vielen eigenen Kindern bis 17 Jahre.

	EinzelTageskarte	GruppenTageskarte
1–2 Zonen (s. Seite 15/16)	5,10 €	8,50 €
Gesamtnetz (s. Seite 15/16)	10,50 €	13,50 €

Für ganz Stuttgart einschließlich Korntal und Fellbach reichen 2 Zonen.

StuttCard plus (inkl. 3 Tage Bus und Bahn)

Die StuttCard plus gilt 3 Tage für Bus und Bahn, für einen Erwachsenen und zwei Kinder, in Stuttgart, Fellbach, Korntal und für die Fahrt zum Flughafen. Die StuttCard plus beinhaltet ein Gutscheinheft mit Vergünstigungen in Stuttgart für Kultur, Gastronomie, Bäder und vieles mehr. Sie erhalten die StuttCard in der Touristik-Information, Königstraße 1 A, gegenüber dem Hauptbahnhof, im Welcome Information Center am Flughafen und in den SSB-Kundenzentren.

StuttCard plus	17,50 €
-----------------------	----------------

3-Tage-Ticket (Hotel-Gast-Ticket)

Das 3-Tage-Ticket ist ein spezielles Angebot für Übernachtungsgäste in Hotels/Pensionen/Gasthäusern im VVS-Gebiet. Fragen Sie bitte dort nach oder in der Touristik-Information, Königstraße 1 A, Stuttgart.

Für Ausflüge in ganz Baden-Württemberg

Baden-Württemberg-Ticket/Single

Es gilt für bis zu 5 Personen unabhängig vom Alter oder für Eltern/Großeltern mit beliebig vielen eigenen Kindern/Enkelkindern bis 14 Jahre. Das Single-Ticket gilt für eine Person. Gültig für beliebig viele Fahrten (2. Klasse) im Netz des VVS und auch außerhalb des VVS in allen Zügen des Nahverkehrs (2. Kl.) der DB sowie bei kooperierenden Verkehrsunternehmen in ganz Baden-Württemberg. Nicht übertragbar. Namenseintrag erforderlich. Sie können von Montag bis Freitag ab 9:00 Uhr und an Samstagen, Sonntagen und gesetzlichen Feiertagen ganztägig bis jeweils 3:00 Uhr des Folgetages fahren.

Baden-Württemberg-Ticket (5 Personen)	25,00 €*
Baden-Württemberg-Ticket Single (1 Person)	17,00 €*

* Preis im Automatenverkauf. In DB-Reisezentren 27 € bzw. 19 €.



Welcome to the 2006 World Cup in Stuttgart!

Below, you will find all the important information about bus and train travel in the Stuttgart region. The Stuttgart Transport Association (VVS) wishes you an entertaining stay, exciting games and happy travelling.

Your World Cup ticket for the Stuttgart games is also your VVS ticket.

Bus and train travel made easy with the World Cup ticket:

On the day of the game, the World Cup ticket is valid for any number of journeys using all VVS transport (2nd class) for the whole day.

VVS tickets are valid for all S-Bahn, Stadtbahn, bus and regional train services in the Stuttgart region (see whole VVS network on page 13). No additional ticket is required when changing service.

How to get to the stadium

■ ■ ■ ■ You will find one of these colours on your World Cup ticket. Note the appropriate colour coding at the stops and the footpath. This will get you to the stadium without problems as it is also colour coded.

Services to the stadium

- 🕒 S1, S2, S3 and regional trains to Bad Cannstatt stop ■ ■ ■
- 🕒 S1 to Gottlieb-Daimler-Stadion stop ■ ■
- 🕒 U11 Daimler-Stadion (Schleyer-Halle) stop ■ ■

We recommend that you plan to arrive at the stadium 2 hours before kick-off to be in time for the game. The S-Bahn will run every 5 to 15 minutes and the Stadtbahn U11 every 7.5 minutes between Central Station and Gottlieb-Daimler-Stadion 4 hours before and 2 hours after the game.

In general, the services in the Stuttgart region run with the following frequencies:

- 🕒 Stadtbahn: Monday – Friday every 10 min., Saturday, Sunday and public holidays every 12 – 15 min.
- 🕒 S-Bahn: Monday – Friday every 30 min., early morning and late afternoon every 15 min., Saturday, Sunday and public holidays every 30 min.

Additional night services

During the World Cup, Stadtbahn, S-Bahn and regional trains extend their service by one hour and during stage 2 (24.06. – 09.07.) by 1.5 hours. Following the 3rd place playoff, Stadtbahn and S-Bahn will run the whole night (08.07.). The night busses run every day. You can find the most important connections on pages 3 and 4. You can get the detailed World Cup night timetable from the customer service centres.

Our offer for anyone staying in Stuttgart for a longer period.

Single day ticket/group day ticket

You can travel the whole day in the tariff area selected as often as you like. The ticket is valid from purchase (ticket machine, bus driver) or from stamping (if bought in advance) until end of business, including night busses. It is not transferable. Single day tickets are valid for one person. Group day tickets are valid for up to 5 persons independent of age, or for parents with any number of their own children up to the age of 17.

	Single day ticket	Group day ticket
1–2 zones (see p. 15/16)	€ 5.10	€ 8.50
Whole network (see p. 15/16)	€ 10.50	€ 13.50

2 zones are sufficient for Stuttgart including Korntal and Fellbach.

StuttCard plus (3 days bus and train travel)

The StuttCard plus is valid for 3 days for bus and train, for one adult and two children, in Stuttgart, Fellbach, Korntal and for travelling to the airport. The StuttCard plus comes with a voucher booklet with special offers for culture and gastronomy in Stuttgart. You can buy the StuttCard at the Tourist Information, Königstraße 1 A, opposite the central station, from the Welcome Information Centre in the airport and at SSB customer service centres.

StuttCard plus	€ 17.50
-----------------------	---------

3 day ticket (Hotel Guest Ticket)

The 3 day ticket is a special offer for guests of hotels/guesthouses/inns in the VVS area. Please ask your host or enquire at the Tourist Information, Königstraße 1 A, Stuttgart.

For excursion in Baden-Württemberg

Baden-Württemberg-Ticket/Single

This is for up to 5 persons independent of age, or for parents/grandparents with any number of their own children/grandchildren up to the age of 14. The Single Ticket is valid for one person. The tickets are valid for any number of journeys (2nd class) inside the VVS network and outside the VVS network in all German Railway local trains (2nd class) as well as on services of cooperating transport companies in the whole of Baden-Württemberg. Not transferable. The holder must be named on the ticket. You can travel Monday to Friday after 9 am and on Saturday, Sunday and public holidays all day until 3 am of the next day.

Baden-Württemberg-Ticket (5 persons)	€ 25.00*
Baden-Württemberg-Ticket Single (1 person)	€ 17.00*

*Price when purchased at ticket machine. Price in DB Travel Centres € 27 / € 19.



Soyez les bienvenus à Stuttgart pour la Coupe du Monde 2006!

Vous trouverez ici toutes les informations importantes concernant les bus et les trains dans la Région de Stuttgart. Le Groupement interrégional de transports en commun de Stuttgart (VVS) vous souhaite un séjour riche en événements, des matchs captivants et un bon voyage.

Ticket Coupe du Monde pour le lieu de rencontre Stuttgart = titre de transport VVS

Transport en bus et en train facilité avec le Ticket Coupe du Monde:

Le ticket Coupe du Monde est valable le jour respectif des matchs toute la journée pour un nombre quelconque de trajets dans tous les transports en commun du VVS (2^{ème} classe).

Les titres de transport VVS sont valables pour tous les R.E.R.(S-Bahn), réseaux urbains (Stadtbahn), bus et trains régionaux dans l'agglomération de Stuttgart (voir réseau global VVS page 13). Un autre titre de transport n'est pas nécessaire en cas de changement de bus ou de train.

Pour vous rendre au stade

■ ■ ■ ■ Vous trouvez une de ces couleurs sur votre ticket Coupe du Monde. Aux arrêts et sur votre trajet, observez le marquage de couleur correspondant. Vous arriverez ainsi sans problème au stade qui est également divisé dans ces quatre secteurs de couleur.

Les lignes qui vous conduisent au stade

S S1, S2, S3 et trains régionaux jusqu'à l'arrêt Bad Cannstatt ■ ■ ■

S S1 jusqu'à l'arrêt Gottlieb-Daimler-Stadion ■ ■

U U11 jusqu'à l'arrêt Daimler-Stadion (Schleyer-Halle) ■ ■

Pour que vous arriviez à temps pour le match, nous recommandons d'être au stade déjà 2 heures avant le coup d'envoi. Le R.E.R (S-Bahn) circule toutes les 5 à 15 minutes 4 heures avant et jusqu'à 2 heures après le match et la Stadtbahn U11 toutes les 7,5 minutes entre la gare centrale et le Gottlieb-Daimler-Stadion.

D'une manière générale, les lignes dans l'agglomération de Stuttgart circulent aux intervalles suivants:

U Stadtbahn: du lundi au vendredi toutes les 10 min., samedi, dimanche et jours fériés toutes les 12 à 15 min.

S S-Bahn: du lundi au vendredi toutes les 30 min., le matin de bonne heure et en fin d'après-midi toutes les 15 min., samedi, dimanche et jours fériés toutes les 30 min.

Transports supplémentaires le soir tard

Durant la Coupe du Monde, les réseaux urbains, les R.E.R. et les trains régionaux circulent une heure plus tard, respectivement pour la finale (24/25.06 – 09/10.07) une heure et demie plus tard. Après le match pour la 3^{ème} place, les réseaux urbains et les R.E.R. circulent toute la nuit (08/09.07). Les bus de nuits circulent tous les jours. Vous trouverez les dessertes les plus importantes aux pages 3 et 4. Les Centres pour clients vous remettront l'horaire Coupe du Monde pour les transports le soir tard.

Notre offre pour tous ceux qui sont plus longtemps à Stuttgart.

Carte individuelle valable une journée/Carte de groupe valable une journée

Vous pouvez circuler toute une journée aussi souvent que vous le voulez dans la zone de tarif choisie. La carte est valable à partir de l'achat (distributeur automatique, conducteur de bus), respectivement à partir de l'oblitération (si achetée d'avance) jusqu'à la fin du service, y compris les bus de nuit. Elle n'est pas transmissible. Les cartes individuelles valables une journée sont valables pour une personne. Les cartes de groupe valables une journée sont valables pour 5 personnes au maximum indépendamment de l'âge ou pour les parents avec un nombre quelconque d'enfants à eux jusqu'à 17 ans.

	Carte individuelle	Carte de groupe
1-2 zones (voir page 15/16)	5,10 €	8,50 €
Réseau global (voir page 15/16)	10,50 €	13,50 €

Pour tout Stuttgart y compris Korntal et Fellbach, 2 zones sont suffisantes.

StuttCard plus (y compris 3 jours bus et train)

La StuttCard plus est valable 3 jours pour bus et train, pour un adulte et deux enfants, à Stuttgart, Fellbach, Korntal et pour le trajet jusqu'à l'aéroport. La StuttCard plus contient un carnet de bons pour des avantages à Stuttgart dans les secteurs culture, gastronomie, piscines et beaucoup d'autres encore. Vous pouvez vous procurer la StuttCard à l'Information touristique, Königstrasse 1 A, en face de la gare centrale, au Welcome Information Center à l'aéroport et dans les Centres pour clients SSB.

StuttCard plus	17,50 €
-----------------------	----------------

Ticket 3 jours (Ticket Hôte d'hôtel)

Le Ticket trois jours est une offre spéciale pour les hôtes qui logent dans des hôtels/pensions/auberges dans le secteur VVS. Demandez-le là-bas ou à l'Information touristique, Königstrasse 1 A, Stuttgart.

Pour des excursions dans tout le Bade-Wurtemberg : Baden-Württemberg-Ticket/Single-Ticket

Il est valable pour 5 personnes maximum indépendamment de l'âge ou pour les parents/grands-parents avec un nombre quelconque d'enfants/petits-enfants à eux jusqu'à 14 ans. Le Single-Ticket est valable pour une personne. Valable pour un nombre quelconque de trajets (2^{ème} classe) dans le réseau du VVS et également hors du VVS dans tous les trains de banlieue de la DB, ainsi pour les entreprises de transports en commun coopérant dans tout le Baden-Wurtemberg. N'est pas transmissible. Le nom doit être inscrit. Vous pouvez vous déplacer du lundi au vendredi à partir de 9 h 00 et les samedis, dimanches et jours fériés légaux toute la journée jusqu'à 3 h 00 du jour suivant.

Baden-Württemberg-Ticket (5 personnes)	25,00 €*
Baden-Württemberg-Ticket Single (1 personne)	17,00 €*

* Prix de vente dans les distributeurs automatiques. Dans les Centre de voyage de la DB 27 €, respectivement 19 €.



¡Bienvenidos al Mundial 2006 en Stuttgart!

Aquí encontrarán toda la información importante acerca de los autobuses y trenes de la región de Stuttgart. La Asociación de Empresas y Tarifas de Transporte Público de Stuttgart (VVS) les desea una estancia llena de emociones, partidos interesantes y un buen viaje.

Ticket para el Mundial de la sede de Stuttgart = billete VVS

Viajar en autobús y tren es más fácil con el ticket para el Mundial:

El ticket para el Mundial es válido durante todo el día del partido para un número ilimitado de viajes en todos los medios de transporte de la VVS (2ª clase).

Los billetes de la VVS sirven para todos los tranvías, metros, autobuses y trenes regionales en el área metropolitana de Stuttgart (ver red global de la VVS, página 13). Para realizar transbordo no es necesario otro billete.

Así se accede al Estadio

■ ■ ■ ■ En su ticket encontrarán uno de estos colores. En la parada y durante su recorrido a pie presten atención a las marcas en color. De esta forma, podrá acceder sin problemas al Estadio, que está dividido también en estos cuatro sectores de color.

Las líneas hacia el Estadio

S S1, S2, S3 y trenes regionales hasta la parada Bad Cannstatt ■ ■ ■

S S1 hasta la parada Gottlieb-Daimler-Stadion ■ ■

U U11 hasta la parada Daimler-Stadion (Schleyer-Halle) ■ ■

Para llegar a tiempo al partido recomendamos estar en el Estadio 2 horas antes de éste. 4 horas antes y 2 horas después de cada partido, circula el tranvía a intervalos de 5 a 15 minutos y el metro U11 a intervalos de 7,5 minutos entre la Hauptbahnhof [estación central] y el Gottlieb-Daimler-Stadion.

Con carácter general, las líneas en el área metropolitana de Stuttgart tienen las siguientes frecuencias:

U Metro: Lunes – viernes cada 10 minutos, sábados, domingos y festivos cada 12–15 minutos

S Tranvía: Lunes – viernes cada 30 minutos, de madrugada y a última hora de la tarde cada 15 minutos, sábados, domingos y festivos cada 30 minutos

Servicio suplementario nocturno

Durante el Mundial los metros, tranvías y trenes regionales circularán una hora más y/o durante la ronda final (24./25.06. – 09./10.07.) una hora y media más. Después del partido por el tercer puesto, los metros y tranvías circularán durante toda la noche (08./09.07.). Los autobuses nocturnos circulan todos los días. Los principales enlaces los encontrarán en las páginas 3 y 4, el horario nocturno detallado para el Mundial se les entregará en los Centros de Atención a Clientes.

Nuestra oferta para todos aquellos que permanezcan más tiempo en Stuttgart.

Tarjeta individual de un día/Tarjeta de grupo de un día

Podrán viajar dentro de la zona tarifaria elegida un número ilimitado de veces durante un día. La tarjeta será válida desde su compra (venta automática, conductor de autobús) y/o a partir de la validación (en el caso de venta anticipada) hasta que finalice el servicio, incluidos los autobuses nocturnos. Las tarjetas individuales de un día serán válidas para una sola persona. Las tarjetas de grupo de un día serán válidas para hasta 5 personas, con independencia de su edad, o para padres con hijos propios, sin restricción de número, hasta los 17 años de edad.

	Tarjeta individual	Tarjeta de grupo
1-2 zonas (v. página 15/16)	5,10 €	8,50 €
Toda la red (v. página 15/16)	10,50 €	13,50 €

2 zonas abarcan todo Stuttgart, incluidos Korntal y Fellbach.

StuttCard plus (incl. 3 días de autobús y tren)

La StuttCard plus es válida durante 3 días para autobús y tren, para un adulto y dos niños, en Stuttgart, Fellbach, Korntal y para el trayecto al aeropuerto. La StuttCard plus incluye una cartilla de vales de descuento para cultura, gastronomía, piscinas y mucho más en Stuttgart. Obtendrán la StuttCard plus en la Información Turística, Königstraße 1 A, frente a la Hauptbahnhof (estación central), en el Welcome Information Center del aeropuerto y en los Centros de Atención a Clientes de SSB.

StuttCard plus	17,50 €
-----------------------	----------------

Ticket de 3 días (ticket para huéspedes de hotel)

El ticket de 3 días es una oferta especial para aquéllos que pernocten en hoteles/pensiones/hostales en la zona de la VVS. Pregunten en estos lugares o en Información Turística, Königstraße 1 A, Stuttgart.

Para excursiones por todo Baden-Württemberg

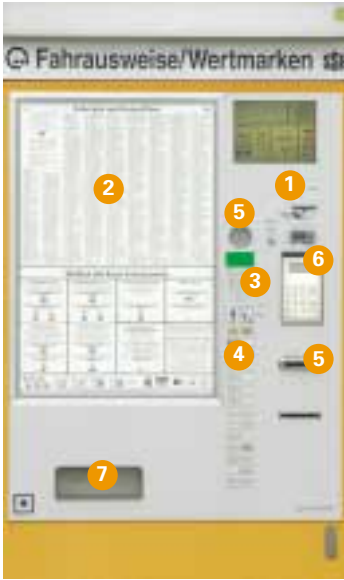
Ticket Baden-Württemberg/Individual

Es válido para hasta 5 personas con independencia de su edad o para padres/abuelos con hijos/nietos hasta los 14 años. El ticket individual es válido para una persona. Es válido para un número ilimitado de viajes (2ª clase) en la red de la VVS y también fuera de la VVS en todos los trenes de cercanías (2ª clase) de la DB [compañía alemana de ferrocarriles] así como para empresas de transportes colaboradoras en todo Baden-Württemberg. Es intransferible. Es necesaria la inscripción del nombre. Podrán viajar de lunes a viernes desde las 9:00 horas y los sábados, domingos y festivos oficiales durante todo el día hasta las 3:00 horas del día siguiente.

Baden-Württemberg-Ticket (5 personas)	25,00 €*
Baden-Württemberg-Ticket Single (individual)	17,00 €*

* Precio en venta automática. En los centros de viajes de la DB, precio 27 € y 19 €, respectivamente.

Fahrausweisautomaten / Ticket machines

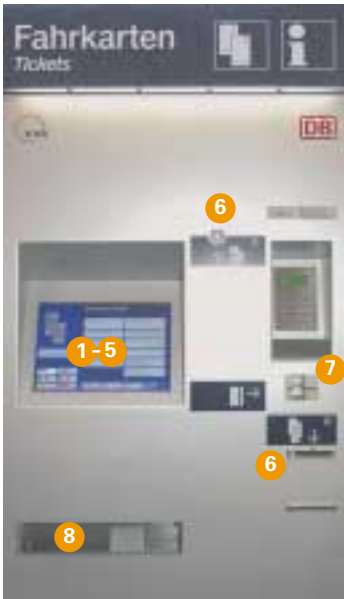


SSB Fahrausweisautomat

- 1 Sprache wählen
- 2 Fahrziel wählen
- 3 3-stellige Kennziffer eingeben
- 4 Fahrausweis auswählen
- 5 bezahlen mit Münzen/Banknoten
- 6 Kartenzahlung
- 7 Fahrausweis entnehmen

SSB ticket machine

- 1 Select language
- 2 Select destination
- 3 Enter 3-digit code
- 4 Select type of ticket
- 5 Pay with coins/notes
- 6 card payment
- 7 Take ticket



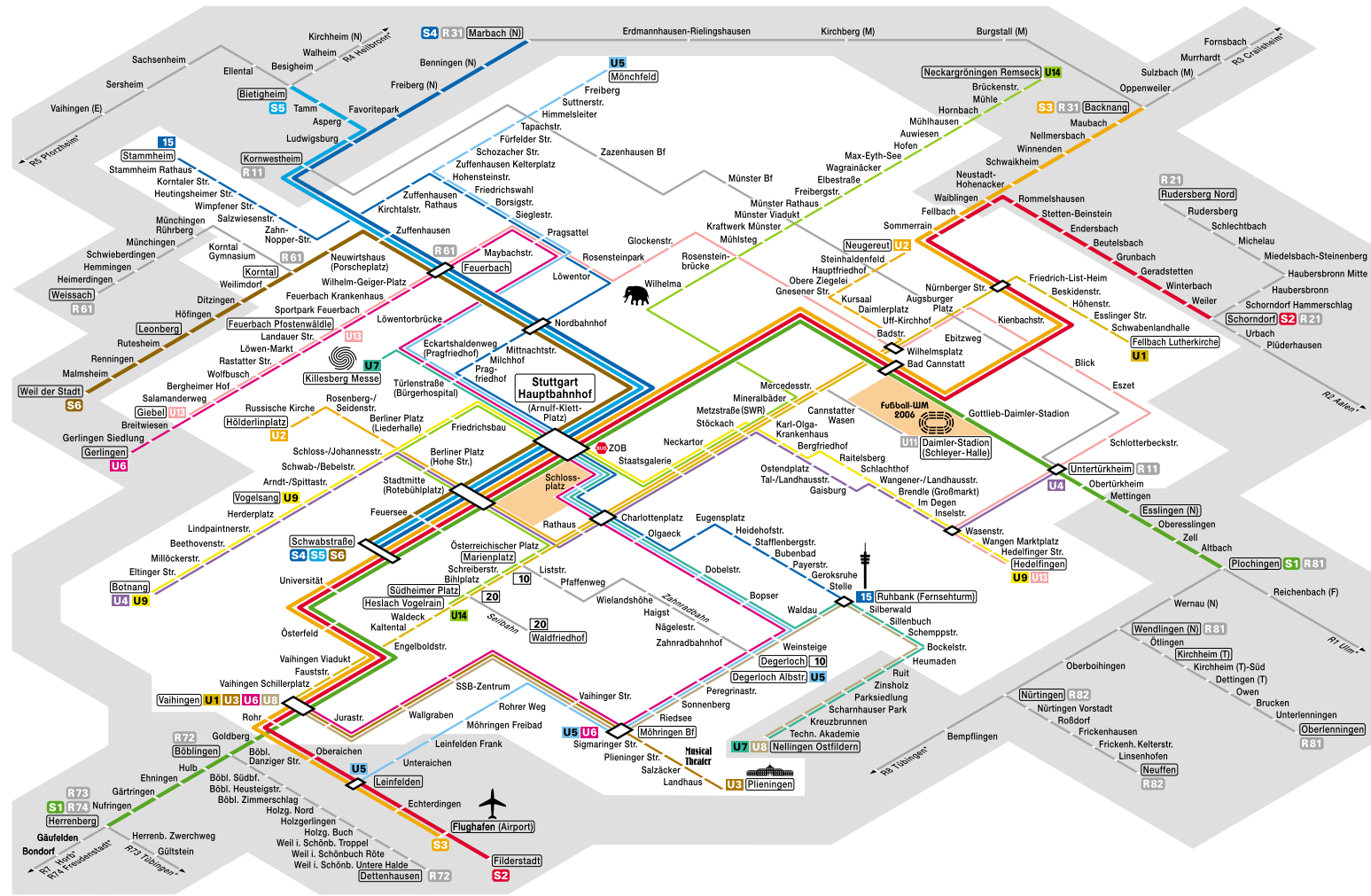
DB Fahrausweisautomat

- 1 Bildschirm berühren
- 2 Sprache wählen
- 3 VVS-Feld wählen
- 4 Zonen wählen/Ziel eingeben
- 5 Fahrausweis auswählen
- 6 bezahlen mit Münzen/Banknoten
- 7 Kartenzahlung
- 8 Fahrausweis entnehmen

DB ticket machine

- 1 Touch screen
- 2 Select language
- 3 Select VVS field
- 4 Select zone/enter destination
- 5 Select type of ticket
- 6 Pay with coins/notes
- 7 card payment
- 8 Take ticket

Ihr Verbundschienennetz / VVS train network



VVS-Tarifzonen / VVS tariff zones

- Zonen 10, 20 Stuttgart / Stuttgart City
- VVS Gesamtnetz / Whole VVS network

S-Bahnen / Rapid transit

- S1 Plochingen – Herrenberg
- S2 Schorndorf – Filderstadt
- S3 Backnang – Flughafen
- S4 Marbach – Schwabstraße
- S5 Bietigheim – Schwabstraße
- S6 Weil der Stadt – Schwabstraße

Stadtbahnen / Light rail

- U1 Vaihingen – Fellbach
- U2 Hölderlinplatz – Neugereut
- U3 Plieningen – Vaihingen
- U4 Botnang – Untertürkheim
- U5 Leinfelden – Mönchfeld
- U6 Gerlingen – Möhringen
- U7 Killesberg Messe – Ostfildern
- U8 Vaihingen – Ostfildern
- U9 Botnang – Hedelfingen
- U13 Giebel – Hedelfingen
- U14 Heslach Vogelrain – Remseck
- U16 Rubbank – Stammheim
- U11 Stadion-Sonderlinie
Special stadium service

WM-Standorte / World Cup Events

- Schlossplatz: Fan Fest Fifa WM 2006™
Action-Area, Stuttgarter Weindorf
- Gottlieb-Daimler-Stadion

Haben Sie noch Fragen? / For further information.

DB Reisezentren / DB Travel Centres

Stuttgarter Hauptbahnhof / Stuttgart Main Station

Mo - Fr / Mon - Fri 5:30 - 22:30 Uhr

Sa / Sat 5:45 - 22:30 Uhr

So / Sun 6:00 - 22:30 Uhr

Service-Point / Welcome Desk Hauptbahnhof

täglich 24 Stunden geöffnet / open 24 hours a day

Bad Cannstatt

Mo - Fr / Mon - Fri 6:30 - 18:30 Uhr

Sa / Sat 8:30 - 14:00 Uhr

SSB-Kundenzentren / SSB Customer Service Centre

Klettpassage (Hauptbahnhof / Main Station)

Mo - Fr / Mon - Fri 7:00 - 19:45 Uhr

Sa / Sat 8:00 - 13:30 Uhr

Charlottenplatz, Rotebühlpassage, Degerloch

Mo - Fr / Mon - Fri 7:00 - 18:30 Uhr

Sa / Sat 8:00 - 13:30 Uhr

VVS-Infothek

in der Touristik-Information / in the Tourist Information Centre

Königstraße 1 A

gegenüber Stuttgart Hauptbahnhof / opposite Main Station

Mo - Fr / Mon - Fri 9:00 - 20:00 Uhr

Sa / Sat 9:00 - 16:00 Uhr

So / Sun 11:00 - 16:00 Uhr

Welcome Information Center

Flughafen Stuttgart, Terminal 3 / Stuttgart Airport, Terminal 3

Mo - So / Mon - Sun 8:00 - 20:00 Uhr

Telefonservice / Telephone service

VVS: 0711 19449

SSB: 0711 7885-3333

DB: 11861 (bis zu 0,39 €/Min. / up to € 0.39/min.)

Fahrplan Baden-Württemberg: 01805 779966 (0,12 €/Min.)

Internet-Fahrplanauskunft / Internet timetable information

www.vvs.de

www.bahn.de

www.efa-bw.de



Verkehrs- und Tarifverbund

Stuttgart GmbH (VVS)

Rotebühlstraße 121

70178 Stuttgart, Germany